



# KARINA IBÁÑEZ

## PROFIL

Professeure et traductrice en langue française, master en linguistique (Université Nationale de La Plata, Argentine) et doctorante en sciences du langage (Université de Lorraine). Chargée des cours dans les matières, Langue française 1 et Diction française, filières de formation d'enseignants et de traduction et licence (UNLP). Elle a animé des formations disciplinaires en phonétique-phonologie et enseignement de la prononciation du français en Argentine (IFA, UNLP), Paraguay (AFFE Association Francophone et Francophile d'Encarnación), Vénézuéla (Alliance Française) et Uruguay (Ambassade de France, ANEP Administración Nacional de Educación Pública).

## COORDONNÉES

TÉLÉPHONE :

+54 9 221 5992458

SITE WEB :

[Karina Ibáñez | LinkedIn](#)

E-MAIL :

[karinamibanez@gmail.com](mailto:karinamibanez@gmail.com)

## FORMATION

### Université Nationale de La Plata

1995-2002 : Professeure en langue et littérature française. Moyenne 8,25/10.

1999-2004 : Traductrice assermentée en langue française. Moyenne 8,20/10.

2010-2014 : Master en linguistique. Mention très honorable avec félicitations du jury.

### Université de Lorraine

2022-

Doctorante en sciences du langage

## PARCOURS PROFESSIONNEL

### Alliance française La Plata. Enseignante FLE.

1999–2008. Enseignante, examinatrice DELF-DALF.

### Ecole de langues UNLP | Enseignante FLE.

1999–2008. Enseignante, examinatrice DELF-DALF.

### UNLP | Lycée Víctor Mercante

2003– Professeure de français.

### UNLP | Faculté des Humanités et des Scs. de l'Education

2009- Chargée des cours. Matières : Langue française 1 – Diction française 1 et 2.

Chercheure UNLP depuis 2006. Catégorisée depuis 2009.

Chercheure UL. Groupe PROSOFON (CNRS) depuis 2023.

Domaines de recherche : phonétique, phonologie, enseignement de la prononciation, sociophonétique.

## COMPÉTENCES

Créativité, curiosité, esprit critique.

Capacité pour le travail en équipe. Capacité à coordonner, animer et / ou diriger des équipes.

Langues parlées :

Espagnol L1.

Français : bilingue.

Anglais : B1+.

Portugais A2.